

بنك البحرين والكويت ش . م . ب . - النتائج المالية الموحدة ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

القائمة الموحدة للمركز المالي
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤
(بآلاف الدنانير البحرينية)

	٢٠١٤	٢٠١٣
الموجودات		
نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية	٢٧٨,١٩٣	٢٢٤,٣٥٢
أذونات خزينة	٢٩٢,٦٨٣	٣١٥,١٢٥
ودائع ومبالغ مستحقة من بنوك ومؤسسات مالية أخرى	١٧٥,٨٩٦	٢٠٢,٣٨٥
قروض وسلف العملاء	١,٨٤٦,٤٦٣	١,٦١٨,٥٣٥
إستثمارات في أوراق مالية محتفظ بها لغرض غير المتاجرة	٨٧٧,١٥٣	٧٤٣,٩٧٩
إستثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة	٣٦,٥٣٧	٥٧,٨٦٩
فوائد مستحقة القبض وموجودات أخرى	٥٨,٩٩٩	٤٢,٢٨٣
ممتلكات ومعدات	٢٥,٠١٤	٢٦,١٣٦
مجموع الموجودات	٣,٥٠٠,٩٣٧	٣,٢٣٠,٦٦٤
المطلوبات و الحقوق		
المطلوبات		
ودائع ومبالغ مستحقة لبنوك ومؤسسات مالية أخرى	٣١٣,٠٢٤	١٨١,٥٢٩
إقتراضات بموجب اتفاقية إعادة شراء	٣٧,٧٠٤	٥٦,٣٠٧
إقتراضات لأجل	٢٤٠,٩٣٨	٢٣٩,٤٩٨
حسابات جارية وتوفير وودائع أخرى للعملاء	٢,٤٧١,٠٧٧	٢,٣٥٢,٩٠٧
فوائد مستحقة الدفع ومطلوبات أخرى	٧٨,٨٤٢	٦٧,٤٩٦
مجموع المطلوبات	٣,١٤١,٥٨٥	٢,٨٩٧,٣٣٧
الحقوق		
رأس المال	١٠٣,٠١٤	٩٣,٦٤٩
أسهم خزينة	(٦,٩٥١)	(٣,٠١٤)
علاوة إصدار أسهم	٣٩,٩١٩	٣٩,٩١٩
إحتياطي قانوني	٥١,٥٠٧	٤٦,٨٣٥
إحتياطي عام	٤٦,٨٣٥	٤٣,٧٠٠
تغيرات متراكمة في القيم العادية	١٧,٤٣٠	٢٤,٩٠٢
تعديلات تحويل عملات أجنبية	(٧,٢٥٩)	(٤,٥٠٨)
أرباح مبقاة	٨٢,٠١٧	٦٧,٧٤٧
توزيعات مقترحة	٣١,٤٠٢	٢٢,٩٨٩
العائد إلى ملاك البنك	٣٥٧,٨٩٤	٣٣٢,٢٠٩
حقوق غير مسيطرة	١,٤٥٨	٧١٨
مجموع الحقوق	٣,٥٠٠,٩٣٧	٣,٢٣٠,٦٦٤

القائمة الموحدة للأرباح أو الخسائر
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤
(بآلاف الدنانير البحرينية)

	٢٠١٤	٢٠١٣
دخل الفوائد ودخل مشابه	١١٧,٨٩٦	١١٠,٦٦٧
مصروفات الفوائد ومصروفات مشابهة	(٤٥,٦٠٦)	(٤١,٨٠٩)
صافي دخل الفوائد	٧٢,٢٩٠	٦٨,٨٥٨
حصلة البنك من ربح شركات زميلة ومشاريع مشتركة	٤٣,٣٧٧	٥,٨٦٩
دخل آخر	٤٠,٨٧٩	٣٧,٦٥٨
مجموع الدخل التشغيلي	١١٧,٥٤٦	١١٢,٣٨٥
تكاليف الموظفين	٣٠,٢٥٥	٣٥,٧٣٠
مصروفات أخرى	١٢,٦٤٠	١٥,٢٧٨
إستهلاك	٣,٣٣٣	٣,٤٠٠
صافي مخصص إضمحلال قروض وسلف العملاء	٢١,٥٧٢	١٢,٤٠٠
صافي مخصص انتفت الحاجة إليه للإستثمارات	(٧٨٤)	(٣٦٣)
مجموع المصروفات التشغيلية	٦٧,٠١٦	٦٦,٥٤٥
الربح قبل الضرائب	٥٠,٥٣٠	٤٥,٨٤٠
صافي مخصص الضرائب	(٢٣٤)	(٥٧٣)
الربح للسنة	٥٠,٣٠٦	٤٥,٢٦٧
العائد إلى:		
ملاك البنك	٥٠,٠٩٥	٤٥,٠٥١
حقوق غير مسيطرة	٢١١	٢١٦
الربح للسنة	٥٠,٣٠٦	٤٥,٢٦٧
النصيب الأساسي و المخفض للسهم في الأرباح (دينار بحريني)	٠,٠٥٠	٠,٠٤٤

القائمة الموحدة للدخل الشامل
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤
(بآلاف الدنانير البحرينية)

	٢٠١٤	٢٠١٣
الربح للسنة	٥٠,٣٠٦	٤٥,٢٦٧
الدخل الشامل الآخر		
الدخل الشامل الآخر الذي يمكن إعادة تصنيفه إلى الأرباح أو الخسائر في الفترات اللاحقة:		
تعديلات تحويل عملات أجنبية	(٢,٧٥١)	(٢,٣٩٦)
صافي الحركة في التغيرات المتراكمة في القيم العادية	(٧,٣٨٨)	٨,٥٩٠
تغيرات القيمة العادية في تحوطات التدفقات النقدية	(٩٤)	٧٩٧
الدخل الشامل الآخر للسنة	(١٠,٣٣٣)	٦,٩٩١
مجموع الدخل الشامل للسنة	٤٠,٠٧٣	٥٢,٢٥٨
العائد إلى:		
ملاك البنك	٣٩,٨٦٢	٥٢,٠٤٢
حقوق غير مسيطرة	٢١١	٢١٦
مجموع الدخل الشامل للسنة	٤٠,٠٧٣	٥٢,٢٥٨

تم استخراج القوائم الموحدة للمركز المالي والأرباح أو الخسائر والدخل الشامل والتدفقات النقدية والتغيرات في الحقوق ومعلومات القطاعات من القوائم المالية الموحدة لبنك البحرين والكويت ش.م.ب. للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ والتي تم تدقيقها من قبل السادة إرنست ويونغ الذين أعربوا عن رأي غير محتفظ في ٨ فبراير ٢٠١٥.

القائمة الموحدة للتدفقات النقدية
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤
(بآلاف الدنانير البحرينية)

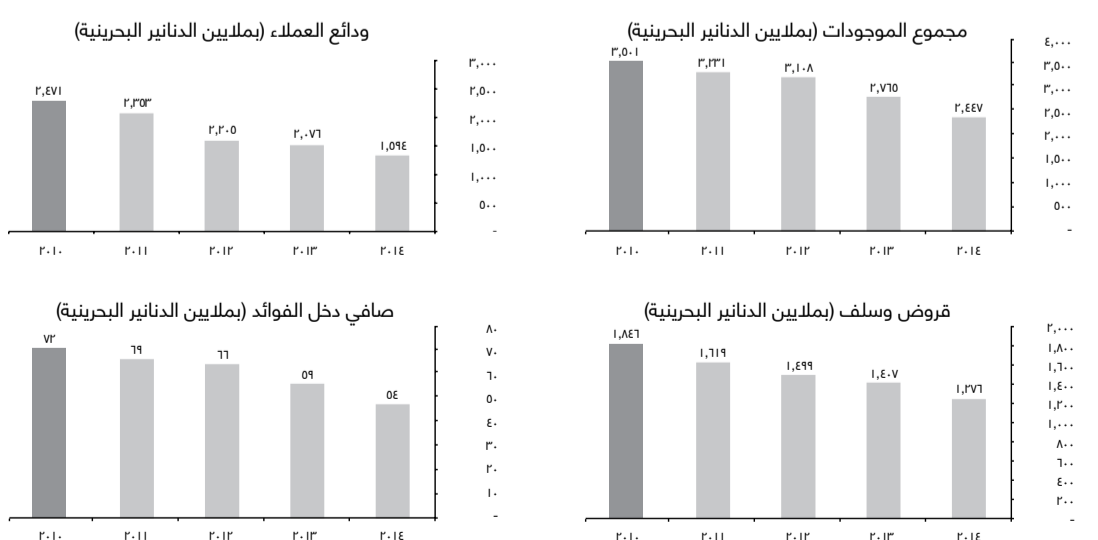
	٢٠١٤	٢٠١٣
صافي النقد من (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية	٤١,٥٣٢	(١٣٢,١٤٤)
صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية	(٢١,٢٣٢)	(١٢,٩٦٤)
صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية	(١٤,٤٣٦)	(٩,١٠٠)
تعديلات تحويل عملات أجنبية	(٢,٧٥١)	(٢,٣٩٦)
صافي التغيرات في النقد وما في حكمه	٣,١٠٣	(١٥٦,٦٠٤)
النقد وما في حكمه في بداية السنة	٣٤٩,٥٣٦	٥٠٦,١٤٠
النقد وما في حكمه في نهاية السنة	٣٥٢,٦٣٩	٣٤٩,٥٣٦

القائمة الموحدة للتغيرات في الحقوق
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤
(بآلاف الدنانير البحرينية)

رأس المال	العائد إلى ملاك البنك			
	إحتياطيات أخرى	أرباح مبقاة	توزيعات مقترحة	حقوق غير مسيطرة
٨٥,١٣٥	١٣١,٨٢٩	٤٩,٨٤٠	٢٢,٣٦١	٢٨٩,٦٦٧
-	-	٤٥,٠٥١	-	٤٥,٠٦٧
-	-	-	-	٧,٩٩١
-	-	-	-	٥٢,٢٥٨
-	-	-	-	١٠٢
-	-	-	-	(٨,٣٩٧)
٨,٥١٤	-	(٨,٥١٤)	-	-
-	-	(١,٢٥٠)	(١,٢٥٠)	(١,٢٥٠)
-	-	-	-	٥٤٧
-	-	(٤,٢٥٧)	-	-
-	-	(٢٢,٩٨٩)	-	-
-	-	(٤,٢٠٠)	-	-
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٩٣,٦٤٩	١٤٧,٨٣٤	٦٧,٧٤٧	٣٣٢,٩٢٧
-	-	٥٠,٠٩٥	-	٥٠,٣٠٦
-	(١٠,٢٣٣)	-	-	(١٠,٢٣٣)
-	-	٥٠,٠٩٥	-	٤٠,٠٧٣
-	-	٢٥٩	-	٢٥٩
-	-	(٩,٢٤٩)	(٩,٢٤٩)	(٩,٢٤٩)
٩,٣٦٥	-	(٩,٣٦٥)	-	-
-	-	(١,٢٥٠)	(١,٢٥٠)	(١,٢٥٠)
-	(٣,٩٣٧)	-	-	(٣,٩٣٧)
-	-	-	-	٥٢٩
-	-	(٤,٦٨٢)	-	-
-	-	(٣١,٤٠٢)	٣١,٤٠٢	-
-	-	(٣,١٢٥)	-	-
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤	١٠٣,٠١٤	١٤١,٤٦١	٨٢,٠١٧	٣٥٩,٣٥٢

معلومات القطاعات
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤
(بآلاف الدنانير البحرينية)

	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٠
الدخل التشغيلي قبل حصة البنك من ربح شركات زميلة ومشاريع مشتركة	٣١,٥٠٦	٢٨,٣٧٦	٢٣,٧٧٤	٢٩,٥١٣	١١٣,١٦٩
نتيجة القطاع	٩,١٥٦	٩,٤٨٧	٥٥٧	٢٦,٧٣٩	٤٥,٩٣٩
حصة البنك من ربح شركات زميلة ومشاريع مشتركة	٤,٢٣٥	-	-	١٤٢	٤,٣٧٧
الربح للسنة	٥٠,٣٠٦	(٢١١)	-	-	(٢١١)
ربح عائد إلى حقوق غير مسيطرة	٥٠,٠٩٥	-	-	-	-
الربح للسنة العائد إلى ملاك البنك	٥٠,٣٠٦	(٢١١)	-	-	(٢١١)
الدخل التشغيلي قبل حصة البنك من ربح شركات زميلة ومشاريع مشتركة	٢٨,٨٧٧	٢٩,١٧٩	٢٤,٩٩٨	٢٣,٥٩٢	١٠٦,٥١٦
نتيجة القطاع	٣,٩١٩	٨,١٦٩	١٠,٠٥٨	١٧,٢٥٢	٣٩,٣٩٨
حصة البنك من ربح شركات زميلة ومشاريع مشتركة	٣,٥٨٩	-	-	٢,٢٨٠	٥,٨٦٩
الربح للسنة	٣٠,٧١٧	(٢١١)	-	-	(٢١١)
ربح عائد إلى حقوق غير مسيطرة	٣٠,٤٠٢	-	-	-	-
الربح للسنة العائد إلى ملاك البنك	٣٠,٣٠٦	(٢١١)	-	-	(٢١١)



عبد الكريم أحمد بوجيري - الرئيس التنفيذي
عارف صالح خميس - نائب رئيس مجلس الإدارة
مراد علي مراد - رئيس مجلس الإدارة

المعلومات المنشورة أعلاه متوفرة على الموقع الإلكتروني: www.bbkonline.com المدققة من قبل السادة إرنست ويونغ